



(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Personalamt

Ufficio personale

ENTSCHEID

DETERMINA

DES VERANTWORTLICHEN DES DIENSTES

DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Hildegard Stuppner

Hildegard Stuppner

Reg. Nr. 21 vom/del 01.07.2026

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Liquidierung des Gleitzeitsaldos an den/die ehemalige Bedienstete/n mit der Matrikelnummer 3100 - Zahlungsanweisung

Liquidazione del conguaglio di tempo a favore del/la ex-dipendente con la matricola n. 3100 - Ordine di pagamento

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

gesehen, dass der/die Bedienstete mit der Matr.Nr. 3100 seit dem 01.11.1993 in den Dienst laut Berufsbild Nr. 43, entsprechend der VI. Funktionsebene aufgenommen wurde;

visto, che il/la dipendente con n. di matr. 3100 è stato/a assunto/a in servizio a partire dal 01.11.1993 in qualità con il profilo professionale n. 43, corrispondente al VI. livello funzionale;

gesehen den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 400 vom 29.09.2025, mit welchem die Versetzung des/der Bediensteten mit der Matr.Nr. 3100 mittels Mobilität zwischen den Körperschaften genehmigt wurde;

vista la delibera della giunta comunale n. 400 del 29.09.2025, con la quale è stato approvato il trasferimento del/la dipendente con n. di matr. 3100 mediante mobilità tra enti;

festgestellt, dass es dem/der Bediensteten nicht möglich war, die ihm/ihr zustehenden 90,90 Stunden Gleitzeitsaldo vor Ablauf ihres/seines Arbeitsvertrages zu beanspruchen;

accertato che allo/a stesso/a non è stato possibile fruire di 90,90 ore di conguaglio spettanti prima che terminasse il contratto di lavoro;

gesehen, dass die Entschädigung für den nicht genossenen Urlaub, für den nicht genossenen Gleitzeitsaldo und Überstunden wie folgt berechnet wird:

visto, che l'indennità per le ore di conguaglio di ferie, per le ore di conguaglio di tempo e ore straordinarie non godute viene calcolata come segue:

20,87 Euro	x	86,58 Stunden	=	1.806,92 Euro
20,87 Euro	x	12,45 Stunden	=	259,83 Euro
26,09 Euro	x	12,88 Stunden	=	336,04 Euro
31,30 Euro	x	0,07 Stunden	=	2,26 Euro
32,35 Euro	x	0,15 Stunden	=	4,70 Euro

20,87 Euro	x	86,58 ore	=	1.806,92 Euro
20,87 Euro	x	12,45 ore	=	259,83 Euro
26,09 Euro	x	12,88 ore	=	336,04 Euro
31,30 Euro	x	0,07 ore	=	2,26 Euro
32,35 Euro	x	0,15 ore	=	4,70 Euro

festgestellt, dass die Stunden tatsächlich geleistet wurden, und in Erachtung, somit die Liquidierung der entsprechenden Vergütung vornehmen zu können;

accertato, che le ore, vennero effettivamente prestate e ritenuto pertanto di poter provvedere alla liquidazione del relativo compenso;

dass von der Vergütung die Einkommenssteuer für natürliche Personen, sowie die anfallenden Sozialabgaben in Abzug zu bringen sind;

nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan für das Jahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 546 vom 29.12.2025;
nach Einsichtnahme in verschiedenen Kapitel des geltenden Haushaltsvoranschläges 2026;

nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung;

festgestellt, dass mit der Unterzeichnung der gegenständlichen Maßnahme die Vorschriftenmäßigkeit und die Richtigkeit des Verwaltungsvorganges bescheinigt wird, weshalb gemäß Art. 147bis des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267 damit positives fachliches Gutachten erteilt wird;

gesehen das buchhalterische Gutachten (26TF+cV/9C8A+ImW4upxFJ7xH/Xa7YI7hmyYXyt-TXhs=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03 Mai 2018, Nr. 2, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen in den neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

gesehen die geltende Verordnung über das Buchhaltungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 36 vom 24.10.2016 i.g,F;

fasst den Entscheid

1) zugunsten des/r ehemaligen Bediensteten mit Matr.Nr. 3100 die entsprechende Vergütung auszu zahlen, unter Berechnung bzw. Festlegung derselben laut den in den Prämissen angeführten Bestimmungen;

2) die Ausgabe wird über das Programm zur Berechnung der Gehälter verpflichtet;

3) die Unterlagen an den Finanzdienst weiterzuleiten, der die Zahlung des Betrages veranlasst;

Hinweis:

che dal rispettivo compenso viene detratto l'imposta sul reddito delle persone fisiche, nonché gli oneri sociali da applicare;

visto il piano operativo per l'anno 2025, approvato con delibera della giunta comunale n. 546 del 29.12.2025;
visti i diversi capitoli del corrente bilancio di previsione 2026;

visto il vigente regolamento organico del personale;

dato atto che con la sottoscrizione del presente atto si attesta la regolarità e correttezza dell'azione amministrativa e che pertanto ai sensi di quanto previsto dall'art. 147-bis del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267 si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica dello stesso;

visto il parere contabile (26TF+cV/9C8A+ImW4upxFJ7xH/Xa7YI7hmyYXytTXhs=)

rilasciato ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, sulla proposta di deliberazione;

visto il nuovo “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, nonché le relative norme di attuazione;

visto il vigente regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 36 del 24/10/2016. n.t.v.;

determina

1) di liquidare a favore del/la ex - dipendente comunale con n. di matr. 3100 il compenso corrispondente, determinando lo stesso in base alle disposizioni citate nelle premesse;

2) si impegna la spesa mediante il programma dell'elaborazione degli stipendi;

3) di inoltrare la documentazione al servizio finanziario il quale predispone gli atti per il pagamento;

Avvertenze:

Jahr Anno	Kostenstelle Centro di costo		Kapitel Capitolo		Betrag Importo
2026	10300	Rechnungswesen und Finanzen Ragioneria e finanze	01031.01.10100	Geldvergütungen Retribuzioni in denaro	2.409,75 €

Gegen dieser Maßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD. Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert;

Veröffentlicht am **01.07.2026** an der digitalen Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde (www.gemeinde.tramin.bz.it) für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer.

Entro 60 giorni ogni interessato può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. avverso il presente provvedimento. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

Pubblicato il **01.07.2026** all'albo pretorio digitale sul sito internet del Comune (www.comune.termeno.bz.it) per la durata prevista dalla legge.

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)